

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1950. december 30. szombat. ARA 4 LEJ VII. ÉVFOLYAM, 302. SZAM.

## Harcoljunk az öt éves terv első évi tervfeladatainak teljesítéséért

A minisztertanácsnak az 1951. évi állami tervre vonatkozó határozata — nemzetgazdaságunk fejlesztése öt éves tervének első éve — nagyjelentőségű országonk dolgozóinak számára. A határozat biztos irányítást mutat meg az utat, amelyen a néhány nap múlva kezdődő évben járunk kell hogy biztosíthassuk öt éves tervünk nagyszerű célkitűzéseinek megvalósítását, a szocializmus gazdasági alapjainak lerakását hazánkban.

Az 1951. évi állami terv feladatai tükrözik első öt éves tervünk kivételes nagyszerűségét. Már az öt éves terv első évének kezdetén kivehető köztársaságunk holnapjának esodátatos körvonalai.

Az 1951-es év a nagy beruházások esztendeje lesz. A szocialista vállalatok jövedelméből, dolgozó népünk erőfeszítéseinek nyomán előálló akkumulációból az állam 1928 milliárd lej fedtet be a nemzetgazdaságba. Az öt éves terv célkitűzéseinek megfelelően — amely főfeladatunként tüzi ki az ország szocialista iparosítását — a befektetés 56 százalékát az iparban hasznosítjuk. 1951-ben megkezdődnek, illetve folytatódnak a villamosítási terv és az öt éves terv nagy építkezési munkálatai, a béke és a szocializmus nagyszerű építkezései. Így gyorsuló iramban folytatódik majd a békási „V. I. Lenin” hidrocentrális építkezése, ugyanígy a moroeni és sadui hidrocentrális, valamint a dolcesti hőerőmű építkezése. Ugyanakkor az 1951-ik évben kezdik meg a comonesti, petrosényi és erdőszentgyörgyi hőerőművek építését.

Új gyárak és üzemek építését kezdik meg a következő esztendőben, így a többi között egy villamosszigetelő gyár, két moldvai petroleumfinomító, két kőolajfeldolgozó berendezés, két új szénfeldolgozó berendezés, vas- és acélöntődé, gumitalp-gyár, valamint sok más gyár, kulturális és egészségügyi intézmény építése.

A jövő év folyamán több olyan építkezés fejeződik be, amelyeket az öt éves terv vett fel. Így a többi között üzembe helyezik Bukarest, Sztálinváros, Nagyszében, Kolozsvár, Temesvár, Galac és Campina tartományi villanytelepeit a 28.600 kilowatt összteljesítményű gépcsoportokat, a Szinaia és Sztálinváros közötti kettős magasfeszültségű villanyvezeték, a kolozsvári Electrocarbon-gyárat, stb.

A nagyszegű beruházás nyomán a Párt vezette munkásszóló munkájának és harcának eredményeként az ipari termelés szintje, amely az öt éves terv végére eléri a 244 százalékot — 1951. folyamán 1244 százalékkal emelkedik 1950-hez képest. A szovjet munkamódszerek mind szélesebb körben való elfertelődése, a szocialista versenyekben a lelkesedés fokozódása, amely a szovjet sztáhanovisták nagyszerű példáját kell kövessék, a munka termelékenységét az iparban 11 százalékkal növeli.

A szocialista ipar előhaladása nagymértékben hozzájárul a mezőgazdaság fejlődéséhez. 1951-ben a mező növényekkel bevetett terület eléri a 9.450.000 hek-

tárt. A mezőgazdasági össztermelés 29 százalékkal növekszik országos viszonylatban, az állami szektorban azonban eléri a 47 százalékot. A mezőgazdaság gépesítésére 1951-ben 50 új gép- és traktorállomás létesül. Fejlődő gépiparunk öt éves tervünk első évében 3294 traktort, 77 kombájnt, 595 eséplőgépet és más nagyszámú mezőgazdasági gépet juttat a GTÁ-knak.

A termelés és a munka termelékenységének növekedése, egész mezőgazdaságunk fejlődése jótékony hatással lesz a dolgozó nép számára. Az öt éves terv végére a dolgozók életszínvonala 80 százalékkal emelkedik; a jövő évben az életszínvonal emelkedés 16 százaléka. Szintén a jövő évben, a munka mezején lévőek száma 12 százalékos növekedéssel eléri a 2.400.000-et.

1951-ben folytatjuk a kapitalizmustól örökölt kulturális elmaradottság felszámolását. Újabb félmillió analfabétát emelünk ki az irástudatlanság sötétségéből. Jelentős mértékben emelkedik majd az alsó-, közép- és felsőfokú oktatásban részesülők száma; az ösztöndíjak száma 290.000-ről 300.000-re növekszik. A tömegművelést terjesztő akció keretében 1951-ben 800 új kultúrthont és olvasóthont létesítünk ugyanekkor egész sor jelentős kulturális intézmény létesül — közöttük a Scanteia Ház nyomdaipari kombinát, amely a jövő év folyamán részben működésbe lép. Közegészségügyi téren 3 milliárd lej fedtet be: a kórházi ágyak száma 3900-zal növekszik, 165 új egészségház, 300 egészségügyi pont, 25 rákgyógyászati állomás, 5 golyvaelleni központ kezd meg működését. Fűtőhálózatunkra küldünk 60.000 dolgozót és 1000 ágyval növeljük a gyógyfürdők befogadóképességét. Az üdülőhelyekre küldött dolgozók száma 1951-ben 195.000-re emelkedik, míg a piheóra utalt gyermekek számát 84.000-re emeljük az 1950-ik évi 60 ezerrel szemben.

Ime minő nagyszerű távlatok nyílnak meg dolgozó népünk előtt öt éves tervünknek már első esztendőjében! Amíg a több országok dolgozóinak számára az új év eddigi nyomorúságuk mélyülését, kizsákmányoltságuk fokozódását és az amerikai és amerikanizált imperialisták fasiszta terrorjának növekedését hozza, — addig a hatalmas békefront országainak népe számára az 1951-es év új győzelmek jegyét hozza a tartós békeért, a napfényes jövőért, a szocializmusért folyó harcban.

Öt éves tervünk 1951-re eső feladatainak megvalósítását az egész dolgozó néptől fáradszónan munkát és harcot kíván. Nagy nehézségektel kell szembenéznünk, nagy erőfeszítésekre lesz szükség főleg az öt éves terv első hónapjaitól kezdve, melyen utamban dolgozunk a tervfeladatok teljesítésén. Ezért már az első naptól fáradszónanul harcoljunk a tervfeladatok teljesítéséért.

Legyünk tudatában annak, hogy első öt éves tervünk megvalósítása főrészt attól függ, hogy már a terv első esztendőjének első hónapjaitól kezdve milyen intenzitással dolgozunk a tervfeladatok teljesítésén. Ezért már az első naptól fáradszónanul harcoljunk a tervfeladatok teljesítéséért.

## 51.314.957 lej takarítottak meg fémipari üzeink

A fém- és vegyipari minisztérium harmine vállalata újabb nagyszerű eredménnyel köszönti december 30-át, Népköztársaságunk kikiáltásának harmadik évfordulóját, valamint küszöbálló öt éves tervünket. Az üzemi forgóalap használatának meggyorsítása által jelentős megtakarítást értek el és szocialista tervgazdálkodásunk szellemében visszaszolgáltattak az államkasszába 51.314.957 lejt.

## A RMP KV üdvözlő távirata az Északamerikai Kommunista Párt XV. Kongresszusához

AZ ÉSZAKAMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK KOMMUNISTA PÁRTJÁNAK XV. KONGRESSZUSÁHOZ

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége testvéri üdvözlését küldi az Északamerikai Egyesült Államok Kommunista Pártjának XV. Kongresszusához.

Kongresszusuk tanácskozásait élénk figyelemmel kísérik országunk és a világ összes dolgozó, mert ugyanazzal a központi kérdéssel foglalkozik, amely a földkerekség népeit foglalkoztatja — a béke megvédésének kérdésével.

Országunk dolgozói meleg rokonszenvvel figyelik az Egyesült Államok Kommunista Pártjának önfeláldozó harcát az amerikai nép létérdekéért, a demokráciáért és a haladásért, az amerikai és angol

imperialisták koreai és kínai agressziója ellen, egy újabb világháború ellen.

A román nép — amelynek alkalmá volt alaposan megismerni az imperialista ígát és a háború borzalmaát, s amelyet a nagy Szovjetunló szabadtott fel — lelkesedéssel indult el a szocializmus építésének útján, s meggyőződése, hogy ezáltal járul hozzá a leghatározottabban a hatalmas békefront erőinek győzelméhez, amelynek élén a Szovjetunló és szocialista vezetője, a béke zászlóvivője: Sztálin elvtárs áll.

Teljes sikert kívánunk az Északamerikai Egyesült Államok Kommunista Pártja XV. Kongresszusának munkálataihoz.

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI VEZETŐSÉGE

## Első öt éves tervünkre

### 950.000 lej értékű fűtőanyagmegtakarítással készülnek a kolozsvári vasuti fűtőház dolgozói

A kolozsvári vasuti fűtőház dolgozói takarékos anyaggazdálkodással készülnek első öt éves tervünk köszöntésére. A takarékosági versenymozgalom készítésével december 27-ig 959.137 lej értékű szemet takarítottak meg. A legszebb megtakarítást Iacob Liviu, mozdonyvezető csoportja érte el a 50.332 számú mozdonyon. Folyószám-áját december hónapban 69,8 tonna megtakarított szénnek értékével gazdagította. A 142.010 számú mozdonyon dolgozó munkacsoport pedig 37,8 tonna szemet takarított meg.

Az elért eredményeken fellelkesülve a fűtőház dolgozói elhatározták, hogy az öt éves terv során megsokszorozzák ezévi megtakarításukat, általánossá teszik a takarékosági folyószámlákat s így minden dolgozó egyénileg is hozzájárulhat a vasuti fűtőhelyek szocialista akkumulációjához.

#### AZ ARANYOSGYÉRESI „SODRONYIPAR”

munkásai is szép teljesítményekkel készülnek első öt éves tervünkre. Az öntőde munkásai december 21. tiszteletére 613.618 lej értékű ölmot, rezet, cinket és bronzot takarítottak meg azért, hogy a szelejt darabokat újraöntődétek és a hulladékból értékes nyersanyagot nyertek. Csak a 9926 kilogram rezeselejt újraöntéséből 446.670 lej értékű anyag térült meg a vállalatnak. Ezenkívül 1528 kilogram

bronz-selejtet gyűjtöttek össze, amelyből 61.120 lej értékű bronzalkatrészeket készítek 3130 kilogram cink és 2911 kilogram ólom-hulladék gyűlt össze december hónap folyamán.

## Román nőküldöttség utazott a Szovjetunióba

BUKAREST. — (Agerpres.) Szerdán este hagyta el a fővárost a Román Népköztársaság nőküldöttsége, amely a Szovjetunióba utazott. A küldöttség tagjai: Raceanu Heana, a RDNSz országos alelnöke, a küldöttség vezetője, Tudorache Elena, a RDNSz KB tagja, Melinescu Ilea, az egészségügyi minisztérium tanácsosa, Andrei Maria, textilműnkásnő, Szász Emilia, a RDNSz Maros-tartományi szervezetének titkára, Meloga Valeria, a RDNSz KB. szociális ügyosztályának felelőse, Dea Gheorghita, dolgozó parasztszónya, a Dolj-tartományi Afumati községből, Mavrodin Elena, a Pedagogiai Főiskola igazgatója, Fredanov Beata művésznő, Cordescu Florica festőművésznő, Porumbacu Veronica költőnő, Gregorian Ada újságíró.

A küldöttséget az elutazás előtt a pályaudvaron nagyszámú RDNSz-tag üdvözölte Craiun Constanta elvtársnővel, az RMP KV. tagjával, a RDNSz országos elnökjével az élen.

## Hírek a Szovjetunióból

### A SZOVJET VASUTASOK BŐSÉGES ÉLETMÓDJA

A Szovjetunló dolgozóinak szüntelenül emelkedő életszínvonalát mutatja a Turkesztán—Szibéria vasutvonal munkásainak példája. Minden hónapban egyre nagyobb mennyiségben vásárolnak maguknak finom, értékes árukat. Így például a szara-ozeki fűtőház Procenko nevű gépésze nemrég „Pobeda” márkájú gépkocsit vett,

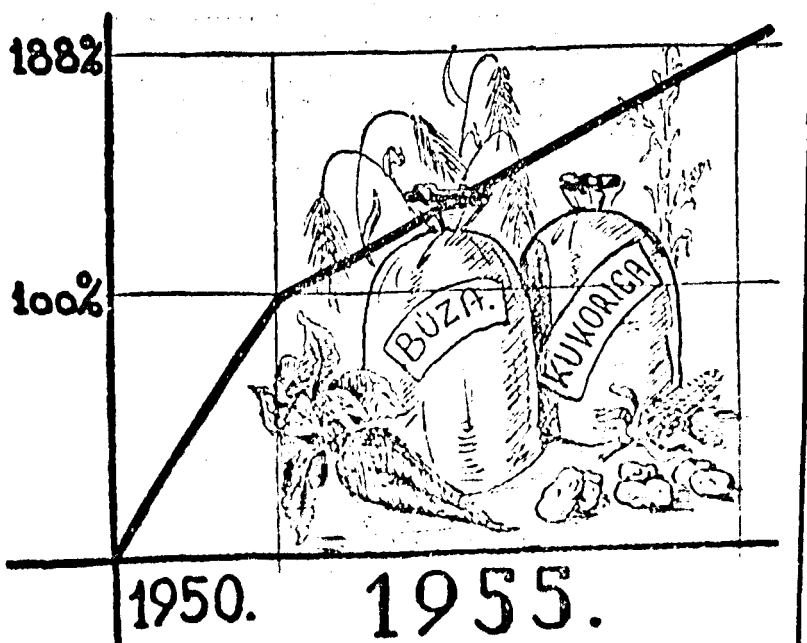
magának. Ugyanakkor autót vásárolt a bereznayki fűtőház sztáhanovista esztergályosa, s még sokan mások. A szara-ozeki állomás vasutasai közül 40-en, az ajaguziak közül pedig 110-en motorkerékpárt vettek. (Agerpres.)

### UJ OPERÁT IRTAK A KOLHOZDOLGOZÓK ÉLETERŐL

A kolhozdolgozók munkája és élete jelentős szerepet játszik a szovjet művészi alkotásokban. Aro Sztjepánján, az Örmény Szovjet Szocialista Köztársaság kitűnő művésze „A hősön” címen új operát írt a kolhozparaszto- k éléről. A mű cselekménye a háború alatt zajlik le egy hegyi faluban és az örmény kolhozparaszto- k boldog életéről, a Szovjetunló gazdasági erejének szüntelen megerősítésére irányuló lankadatlan harcukról szól. (Agerpres.)

### A SZOVJET EMBEREK OROSZ NYELVEN OLVASSAK A LEGKIVÁLÓBB KÜLFÖLDI IRODALMI ALKOTÁSOKAT

A Szovjetunlóban rendkívül nagy figyelmet fordítanak a legjobb külföldi irodalmi alkotások orosznyelvű átültetésére. Nemrégiben például új kötetben adták ki Balzac válogatott műveit. A szovjethatalom újeje óta Balzac műveiből összesen 2 millió 100 ezer példányt nyomtattak. Nemrégiben jelent meg Willi Brodel „Fiuk” című regénye. Mihail Sadovcanu válogatott műveit 150.000 példányban nyomtatták ki. (Agerpres.)



Az öt éves terv végére a mezőgazdasági termelés színvonala az 1950. évi össztermelés 188 százaléka lesz.

## J. V. Sztálint egyhangulag képviselőnek választották Sztálinakád, Taskend, Baku, Ashabad, Kisinev, Frunze és Erevan városi szovjetjébe

MOSZKVA. — (Agerpres.) A lapok beszámolnak az Üzbég Szocialista Szovjet Köztársaságban az Azerbejdzsán Szocialista Szovjet Köztársaságban a Moldvai Szocialista Szovjet Köztársaságban, a Kirgiz Szocialista Szovjet Köztársaságban, a Tadzsik Szocialista Szovjet Köztársaságban, az Örmény Szocialista Szovjet Köztársaságban és a Turkmén Szocialista Szovjet Köztársaságban december 24-én lefolyt helyi szovjetbe való választásokról.

Sztálinabádból, a Tadzsik Szocialista Szovjet Köztársaságából jelentik, hogy J. V. Sztálint egyhangulag beválasztották a sztálinabádi városi szovjetbe. Sztálinabád dolgozói óriási lelkesedéssel köszöntik a nép képviselőjét, és kötelességet vállaltak arra, hogy ezt az eseményt újabb munkasikerekkel ünneplik.

Taskendben, egy ott lefolyt népgyűlés során, amelyet J. V. Sztálinnak a taskendi tartományi és városi szovjetbe való megválasztása alkalmából tartottak, Vizgalova szövönő, a „J. V. Sztálin” textilkombinát munkásnője, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának tagja, a textilkombinát dolgozói nevében beszélve, kijelentette,

hogy a kombinát munkásai még jobban fognak dolgozni, hogy még több árut adjanak a hazának.

A bakui Sztálin-rajon petróleummunkásai egyhangulag J. V. Sztálint választották a bakui városi szovjetbe képviselőjüknek. Mirza Bogvirhanov, a 6. számú szonda Sztálin-díjas mestere kijelentette: „Most, hogy a nagy Sztálin a képviselőnk, még jobban fogunk dolgozni, és vállaljuk, hogy az év végéig még több üzemanyagot adunk terven felül.”

J. V. Sztálint képviselőnek választották Ashabad, Kisinev, Frunze és Erevan dolgozóinak városi szovjetjébe is.

A hazafias lelkesedés nagyszerű légtörében folytak le a választások azokban a körzetekben, ahol J. V. Sztálin harci társait jelölték, V. M. Molotovot, G. M. Malenkovot, L. P. Berját, A. J. Mikojánt, N. Sz. Hruscsovot s a kommuniztác és pártokivüliek blokkjának más jelöltjeit.

Nem teljes adatok szerint a választáson az összes választók számának több, mint 99 százaléka résztvett. A választás napja mindenütt a szovjet emberek egységének és a J. V. Sztálin, a Bolsevik Párt és a szovjet kormány iránti hártalan odaadás megnyilvánulása volt.

## A népek tiltakoznak Nyugat-Németország újrafegyverzése ellen

### FRANCIAORSZÁG

PÁRIZS. — (Agerpres.) Egész Franciaországban mind jobban szélesedik a Nyugat-Németország újrafegyverzése elleni tiltakozó mozgalom. Az ország több városában tízezernyi dolgozó írta alá a tiltakozó okmányt. A L'Humanité írja, hogy Gard-tartomány egyik városának egész városi tanácsa egyöntetűen kijelentette, hogy ellene van Nyugat-Németország újrafegyverzésének. A Kommunista Párt Macion városi (Seine Loire megye) szervezőinek felhívására a város dolgozóinak nagyszámú küldöttsége a prefektúra épülete előtt tiltakozó tüntetést szervezett a német fasizta hadsereg felállítását ellen. Vierson város egyik üzemének munkásai beszüntették a munkát és gyűlést tartottak, amelyen egyhangú határozatban tiltakoztak Nyugat-Németország újrafegyverzése, valamint Bordeaux és La Pallice francia kikötőknek az amerikaiak által történt megszállása ellen.

### IZRAEL

TEL-AVIV. — (Agerpres.) Az Al Hamishmar és a Kol Haam című lapok köelik az izraeli békevédelmi bizottságnak Izrael lakosságához intézett felhívását. A felhívás azt kéri Izrael lakosságától, tömörüljön és egy emberként álljon ki a béke védelmére, a nyugat-németországi hadsereg felállítását ellen. A harmadik világháborúra uszítók — mondja a felhívás — a fasizmust rohamcsapatnak mozgósítják

a békeszerető népek elleni agresszióra. A tegnapi gyilkosok kezébe fegyvert adnak újabb gyilkosságok elkövetésére. Az egész emberiséget borzalmas veszély fenyegeti. Az izraeli békevédelmi bizottság bejelent, hogy az egész országban gyűléseket és tiltakozó tüntetéseket rendez Nyugat-Németország újrafegyverzése ellen, s felhívja a lakosságot, cselekvően vegyen részt a békéért. Nyugat-Németország újrafegyverzése ellen, egy harmadik világháború előkészítése ellen folyó harcban.

### NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG

BERLIN. — (Agerpres.) A Neues Deutschland című lapban Franz Dahlem, a németországi Szocialista Egységpárt politikai büroójának tagja cikket ír. A cikk a brüsszei értekezlet határozataival foglalkozva rámutat arra, hogy az Északatlanti agresszív tömb aláíró országai Brüsszelben kitervezték a német ifjúságnak ágyútöltelékül való felhasználását.

Ennek az emberkereskedelemlennek egyik jellemző vonása — folytatja a cikk —, hogy az ásyütöltelék ellenében a bonni politikusoknak még piszkos amerikai dollárokat sem ígértek. Ellenkezőleg, biztosítékot kértek tőlük arra vonatkozóan, hogy Németország adósságából ötmilliárd márkát törleszzenek, ha Nyugat-Németországban felállítják a német hadosztályokat.

A cikk szerzője a továbbiakban hangsúlyozza, hogy az amerikai imperialisták háborút akarnak s háborút akarnak Nyugat-Németországban a politikusok és militaristák is, bár számot vetnek maguknak azzal, hogy ez mitsem segít nekik. A Szovjetunióval szembeni konok gyűlöletükben ezek a kalandorok készek arra, éppúgy, mint Hitler tette, hogy kockára tegyék a nép sorsát.

A német nép többsége azonban nem kívánja a háborút, békét akar. A német ifjúság élni akar, visszautasítja, hogy az amerikai imperialisták érdekeiért meghaljon.

## A francia békeharcosok nagy győzelme

PÁRIZS. — (Agerpres.) A franciaországi demokratikus közvélemény és a béke hívei újabb nagy győzelmet értek el: az egész országot elöntő tiltakozó hullám nyomán a francia hatóságok kénytelenek voltak idő előtt szabadlábra helyezni Raymonde Dient, a hős

békeharcost, Raymonde Dient a fogházból való elbocsátásakor Bordeaux lakossága különös melegséggel fogadta. A rokonszenvnek ez a megnyilvánulása vasúti utazása során is követte Dient, amikor Bordeauxból Toursba, szülővárosába utazott.

## A Pravda cikke az olasz nép békeharcáról

MOSZKVA. — (Agerpres.) Olga Cscesotkina római tudósijának tollából a Pravda cikket közöli az olasz nép békeharcáról.

A Béke Hível II. Világkongresszusának határozatai — írja a cikk — többmillió olasznak jelentett segítséget ahhoz, hogy megértse: senki sem tarthatja magát távol a békeharctól. Az olasz népek lehetetlen nem látnia azt, hogy a De Gasperi-kormány Amerika-párti háborús politikát folytat. Olaszország életérdekét ellen. Amíg milliónyi olasz mind határozottabban tiltakozik a háborús uszítók ellen és békét követel, addig Szorza külügyminiszter szolgálati selyeggel bejelentette, hogy támogatja a legutóbbi washingtoni értekezlet keretében meghirdetett Truman-Attlee-féle támadó programot.

Látva, hogy a nép mind szélesebb rétegek csatlakoznak a béke-mozgalomhoz, Olaszország vezető körei félnek e fölé a magukéval s megkísérik, hogy új faktort alkalmazzanak az ellene való harcban. A Vatikán és a keresztény

demokrata párt (De Gasperi pártja), a „béke védelmezőinek” köntösét öltik magukra. Az álszentség és a hamisítás, amely mindig is jellemezte a Vatikán és a keresztény demokrata párt vezetőségét, felülmúlta magát. A Vatikán és az olasz vezetőkörök szavai azonban nagyon messze vannak eslekedetektől, semhogy sikerülne legyen. A pápa legutóbbi enciklikáját a békének szentelték, miközben Róma és a Szent Péter bazilika felett léglökéses repülőgépek repültek — az Északatlanti Egyezmény keretében Olaszország „védelmi” által küldött „ajándékok”. Rómában „béke”-plakátokat ragasztottak ki, miközben Nápolyban amerikai tankokat halóznak ki.

Az a lelkesedés, amellyel Olaszországban a Béke Hível II. Világkongresszusának határozatait fogadták — folytatja a cikk — a szovjet úsbágrónó —, kézzelfoghatóan bizonyítja, hogy az olasz nép megérti, milyen nagy kell járnia ahhoz, hogy a békét elnyerje. Az a felháborodás és düh, amellyel Truman és Attlee közös nyilatkozatát Olasz-

országban fogadták, azt bizonyítja, hogy az olasz nép megtanulta felismerni a béke ellenségeit, függetlenül attól, hogy milyen álarcot öltenek magukra.

A napokban egész Olaszország területén száz meg száz határozatot fogadtak el, amelyeken más-más szavakkal ugyanazt a dolgot fejezik ki: az olasz nép ellene szegül Truman-Attlee támadó tervének. Az olasz nép békét kíván. Az olasz nép békét követel és harcolni fog érte.

RÓMA. — (Agerpres.) Olaszországban folytatódnak a tiltakozó tüntetések a kormány szakszervezetellenes törvényei ellen. Az Unita jelenti, hogy tüntetések és sztrájkok voltak Piacenza, Parma, Modena, Pavia, Mantua, Venecia és Verona gyáraiban. Több munkásmozgalmat tiltakozó beadvánnyal fordult a kormányhoz. A torinói vállalatok adminisztratív tanácsai kijelentették, hogy harcolni fognak a kormány esélyes megjelölt intézkedései ellen és az ellen, hogy a torinói vállalatokban hadianyagot gyártsanak.

## Németország egysége biztosítja a békét

### GROTEWOHL, A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG MINISZTERELNÖKÉNEK CIKKE

BERLIN. — (Agerpres.) Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke, a Neues Deutschland című lapban cikket írt, amelyben ismét hangsúlyozza az egész Németországra érvényes alkotmányozó tanács mielőbbi felállításának szükségét, és rámutatott azoknak a megjegyzéseknek alaptalan voltára, amelyek ellen vannak Kelet-Németország és Nyugat-Németország képviselői közötti tárgyalások megindulásának.

Íróasztalomon — írja cikkét Grotewohl — óráról-órára növekszik azoknak a leveleknek, táviratoknak, határozatoknak és nyilatkozatoknak a száma, amelyek helyeslik a november 30-án Adenauerhez intézett leveleket. Németország széles körökben, éppúgy a külföldön is, a levelet helyesen értékelték, vagyis úgy tekintették, mint becsületes kísérletet arra, hogy tárgyalások induljanak németek között Németország kérdésében és a béke fenntartásának kérdésében.

Milyen megjegyzések hangzottak el eddig az ilyen tárgyalásokkal szemben? — teszi fel a kérdést Grotewohl. Nyugaton vannak olyan érdekeltek szemelyek, akik gőgösen kijelentik, lehetetlen, hogy arra biztassák Adenauer urat, hogy velem egy asztalhoz leüljön. Erre ez válaszolható: lehet úgy tekinteni, hogy teljes joggal felhozhatunk komoly és alapos érveket arra, hogy visszautasítsam a tárgyalásokat ugyanannál az asztalnál Adenauer doktorral. Én nem teszem ezt, mert az ilyen szempontnak csak egy gyermek, de nem egy politikus adhat kifejezést. Nincs szó ennek vagy annak az urnak az ellenszenvéről vagy rokonszenvéről. Arról sincsen szó, hogy felsorakoztassuk azokat a pontokat, amelyekben nem értünk egyet. Arról van szó, hogy olyan közös elemet találjunk, amely egyesítsen és teljes szívünkkel ragaszkodjunk ehhez, hogy a német nép bizonyítsa: képes a cselekvésre történelmének egyik legelhatározóbb jelentőségű pillanatában. Amikor a haza veszélyben forog, a hazafiak

megszüntetik egymás közti elvődásaikat.

Arra válaszolva, hogy a nyugat-németországi megszállási statutum nem ad lehetőséget Adenauernek arra, hogy tárgyalást kezdjen, Grotewohl cikke megjegyzi:

A Német Demokratikus Köztársaság nem idegen állam, hanem Németország egy része. A világon senki sem tilthatja meg hazánk keletén és nyugatján levő németeknek, hogy német kérdésekben tárgyalásokat folytassanak egymással.

Grotewohl cikke megdönti azt a megjegyzést is, amely szerint az egész Németországra érvényes alkotmányozó tanács egyenlőségi alapon igazságtalan lenne:

Ha mindkét fél a kölcsönös megértés érdekében komoly és becsületes akaratról tesz tanúságot, nem tudom elképzelni, hogy a tárgyalások eredménytelenül záruljanak. S ha mégis, a tárgyalásokat nem kisérné szerencsés, akkor a német népek saját magának kell megállapítania, hogy enged-e egy kisdid csoport politikai tehetetlenségének, vagy pedig elégséges életereje van ahhoz, hogy a háboru veszélyét és egyben megsemmisítésének veszélyét kiküszöbölje.

Azzal kapcsolatban, hogy Kelet-Németország és Nyugat-Németország képviselői közötti tárgyalások megindulását meg kell előznie a négy nagyhatalom külügyminisztereinek értekezlete, Grotewohl a következőket írja:

Hiszem, hogy a felelős államférfiaknak szem előtt kell tartaniuk azt a tényt, hogy a német nép, sem a külügyminiszterek értekezletétől, sem pedig általában semmiféle idegen hatalomtól nem várhat többet és jobbat, mint amit önmaga képes magának megadni. Egvedül önmaga képes egyesülni és ezzel biztosítani a békét. Mi, németek öt éven keresztül várunk határozatot a kívülről. Most, a hatodik évben, vegyük kezünkbe Németország egységének kérdését. Minél előbb, annál jobb, — fejeződik be Otto Grotewohl cikke.

## A koreai hadihelyzet

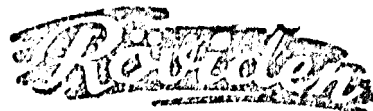
ÉSZAK-KOREA. — (Agerpres.) A Koreai NDK néphadserege főparancsnokságának december 27-i közleménye jelenti, hogy a néphadseregnek a Hamhin tartományi Hinnam és Szehozsin között működő egységei december 24-én teljesen felszabadították a tartományt ezt a részét az ellenséges csapatoktól. A néphadsereg léghárító egységei november 16 és december 7 között 48 ellenséges repülőgépet, közülük két B-29 mintájú ellenséges repülőgépet lőtek le.

ÉSZAK-KOREA. — (Agerpres.) Az Új Kína hírügynökség koreai külön tudósítója rámutat arra, hogy a kínai önkénteseket a koreai nép mindentűl meleg szeretettel fogadja. Az éjszaka folyamán ezernyi koreai polgár javítja meg az országutakat, amelyeken másnap a kínai önkéntesek a frontra mennek. A kínai önkénteseket előnyomulásuk alkalmával mindenütt nagy örömmel és „Eljen a Kínai Népköztársaság!”, „Eljen Mao-Ce-Tung!”, „Eljen a kínai és koreai

nép barátságai!” kiáltással fogadják. ÉSZAK-KOREA. — (Agerpres.) A koreai vasúti munkások nagy erőfeszítéseket tesznek a front megsegítésére. Jelszavuk: „Mindent az amerikai intervencionisták megsemmisítésére!” Az egyik fűtőház munkásai a mozdonyforgalmat a háború előtti helyzetéhez képest kétszeresére emelték.

LONDON. — (Agerpres.) Tom Daiberg, a brit parlament laburista képviselője, aki legutóbb Koreában járt, kijelentette, hogy ezernyi amerikai és brit katona hal meg Koreában „MacArthur tábornok hozzá nemértése következtében.”

MacArthur — írja Daiberg a Reynolds News című lapban —, egyike azoknak az embereknek a világon, akiknek a remény nem minden kilátása nélkül örömmel azt kívánják, hogy boldogtalan karácsonya legyen. Ezernyi amerikai és brit katona halt meg minden ok nélkül — írja befejezősül Daiberg.



BERLIN. — (Agerpres.) A Krupp-féle hadfelszerelési üzemek helyreállításával kapcsolatos amerikai terv keretében Libby, a „háboru megelőzését szolgáló” amerikai bizottság” felkára legutóbb azt kérte, hogy haladéktalanul bocsássák szabadon Krupp Alfrédet, a Krupp-üzemek vezetőjét és az üzemek hét igazgatóját.

STOCKHOLM. — (Agerpres.) A

svéd sajtó az élelmiszerárak és a közfogyasztási árak árának emelkedéséről ír. Az árcemelkedés a svéd dolgozók sorában nyugtalanságot kelt s azt követelik, hogy bérüket az árcemelkedéssel arányosan emeljék. A stockholmi vasúti munkások gyűlést tartottak és határozatot fogadtak el, amelyben követelik a bérek 30 százalékos emelését.



## Az ötéves terv megvalósításai nagymértékben emelik a dolgozók életszínvonalát az enyedi rajonban is

Síralmas volt a helyzet a régi időkben Alsófehér megye enyedi járásában is. A dolgozó nép verejtékes munkájából a megyénélné baskodó főispánok mellén vastagon lógtak az arany-óraláncok, a járásbírók, szolgabírók minden újján két-három pecsétygyűrű csillogott. A jegyzők villákat építettek. A kulákbirok meg földet vásároltak, kegyetlenül gazdagodtak. Ezzel szemben a nép nyomorgott, szegényedett, rongyolódott. Az utak tönkrementek, a hidak leszakadtak. A tőkés-földesuri rendszer képviselői csak azt lesték, hogy honnan lehet minél többet kaparintani. Nemsokára harmadik évfordulóját ünnepelejké annak a nagy napnak, amikor a Párt vezetésével a kizsákmányolók ellen kemény és könyörtelen harc eredményeként országunk dolgozói kezükbe vették a hatalmat s kikiáltották a Népköztársaságot. Három év telt el azóta s hazánk dolgozói az építésben és a termelésben egyre újabb és újabb eredményeket érnek el. Örömteli szívvel mondják — mennyivel másképp van most, amikor

a dolgozók vezetik az országot, irányítják sorsukat s építik jövőjüket. Akármerre járunk, mindent azt látjuk, hogy a Román Munkáspárt vezetésével épülünk, erősödünk. Egyre szebben bontakozik ki szemünk előtt a boldog jövő.

Az enyedi rajonban is a gazdasági élet akkor indul meg, a fejlődés akkor vett igazi lendületet, amikor az ideiglenes bizottságok vették át a vezetést. Annak idején az ideiglenes bizottságok beiktatása után mindjárt hozzáláttak a helyi lehetőségek kihasználásával a rossz utak és hidak rendbehozásához. Ezen kívül különböző üzemek és falvak dolgozóinak a segítségével számtalan helyi jellegű nagyobb javításokat és újjáépítéseket is végeztek. Így az enyedi villamosüzemek dolgozói a Román Munkáspárt megyei bizottsága vezetésével, az első és második egyéves terv teljesítésével olyan eredményeket értek el, amelyekre a régi rendszer kizsákmányoló urai még csak nem is gondoltak.

## Az első és második egyéves terv teljesítése során megjavult Tövis és Koslárd villanyáram ellátása

Koslárd jelenős és igen forgalmas vasúti gócpont. A több mint ötven éve épített és azóta soha nem javított villanyvezetékek hálózata nem hogy a község, de még a vasútállomás villanyáram szükségletét sem tudta biztosítani. Ugyanez volt a helyzet a tövisi vasúti műhelyknél is. A villanyáramot ide is az enyedi villamosművek szolgáltatták, azonban a villanyvezeték itt is annyira meg volt rongálódva, hogy a villanyáram szállítása közben közel 45-50 százalékos volt az átlag áramvesztés. Elfordult sok esetben, hogy rövidzárlat vagy vezetékéges következtében, amíg a hibákat megtalálták és kijavították, hosszabb időre, sokszor egy-két napra is megszakadt az áramszolgáltatás, aminek következtében a tövisi CFR műhelyekben nem egy esetben megállt a munka. A rövidzárlatok következtében előfor-

dult tűz rengeteg kárt okozott, mert gyakran még a transzformátorok is elégték.

A pártszervezet kezdeményezésére az enyedi villamosművek munkásai a tövisi vasúti műhely dolgozóinak segítségével hozzáfértek és rövid idő alatt teljesen átépítették mindkét vasútállomás villanyvezetékállását. Mindkét helyre transzformátorokat és teljesen új vezetékcsereket szereltek. Ezáltal a múltban 110 Voltos áramot 220 Volt feszültségre emelték. Az átépítés befejezése óta közel egy év telt el, de még egyetlen üzemzavar sem történt. A szállítás következtében előálló áramvesztés is több mint a felére, 18-20 százalékra csökkent. Számokban nehéz lenne kifejezni azokat a termelési eredményeket, amelyek a villanyvezeték kijavításának köszönhetőek.

## Enyeden is közel 50 százalékkal javult az áramellátás

A villamosművek dolgozói a tövisi és koslárdi villanyvezetékek átépítése után a nagyenyedi villanyáram ellátás megjavításához kezdtek. A felerősítő állomástól a város központja felé új 15.000 Watt teljesítmőképességű és 110 Volt helyett 220 Volt feszültségű vezeték

ket szereltek. Ezzel a város villanyellátása közel 50 százalékkal javult. Ugyanezen a vonalon építettek két transzformátort, melynek segítségével megoldható az összes enyedi üzemek áramszükségletének biztosítását.

## A Román Munkáspárt kezdeményezésére átszerelték a marosgombási villanyvezeték is

Marosgombás három kilométerre fekszik Enyedtől, Körülbelül 30-40 évvel ezelőtt gróf Lerkenfeld földesur bírókára bevezették a villanyt. Azonban a régi rendszerben csak maga a földesur és a faluban néhány kulák élvezte a villanyfényt. A község szegényebb dolgozói csak sötétben maradtak s csak kínlódtak tovább. A tavasszal a villamos üzemeknél egy alap szervezeti ülésen felmerült a régi gróf építette villanyvezeték átsze-

relésének kérdése is. A gombási alapszervezet tagjai mikor megkapták a hírt, mozgósították a falu valamennyi dolgozóját s közösen, együttes erővel kicserélték az oszlopokat. Új vezetékcsereket és ma Gombáson villanyfényt árasztja be a kultúrterthoz, az iskolát és az egész falut. Már nagyon sok szegény- és középparaszt villanyfénytől olvassa örömeiként az újságot és az ismeretterjesztő füzeteket.

## Az ötéves terv három enyedrajoni község villamosítására 19 millió lejt irányoz elő

Ezek az első és második egyéves tervben elért eredmények csak kezdő lépések azokhoz a megvalósításokhoz, amik úgy a villamosüzemek mint a többi enyedrajoni dolgozók a néptanácsokkal karöltve az ötéves terv teljesítésével fognak elérni. Az ötéves terv első évében három enyedrajoni községet villamosítanak. E három község: Szentkirály, Miriszló és Tompaháza villamosításával olyan nagy üzemi képességű villanyvezeték építenek, amely lehetővé teszi a második ötéves tervben a vidék va-

lamennyi községének villamosítását.

Alig hangzott el népünk szeretett vezetőjének, Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak az ország villamosításáról szóló jelentése, az enyedrajoni néptanács azonnal megkezdte az előkészületeket az ötéves terv feladatai teljesítésére. Oniga Ilean, az enyedrajoni néptanács elnöke és Barbara Augustin, az enyedi villamosművek munkásigazgatója, valamint Zoma Clujer villanyzerelő azonnal ellátogattak Szentkirályra. Elsősorban a pártgyűlésen, azután

népgyűlésen, ahol a kollektív gazdaság minden dolgozója megjelent, ismertették az ország villamosításáról szóló tervet s egyben megvitaták a község villamosítása tervét is. A falu dolgozói nagy lelkesedéssel ünnepeletek és minden tőlük telhető segítséget megígérték a villanyzerelő munkásoknak. A megbeszélést tettek követték. A villamosüzem igazgatósága megrendelte a különböző gyáraktól a szükséges műszaki anyagot, amit már le is szállítottak. A megrendelt vezetékkel először az aranyosgyéresi „Sodronyipar” küldte el. A szentkirályi dolgozók a párttagokkal és a kollektív gazdaság tagjaival az élen, hozzáfértek a kijelölt gödörök ásásához és az oszlopok helyszínre való szállításához. A munkának már megvan az eredménye. Egy pár hét és a szentkirályi kollektív gazdaságban kigyul a villanyfény. „A szecsakavágót is villanyosítással hajtatjuk” — beszéltek a kollektív gazdaság tagjai.

Az ötéves terv költségvetésére Szentkirály villamosítására 5 milliót, Miriszló villamosítására 8 milliót és Tompaháza villamosítására 6 millió lejt irányoz elő. Azonban hatalmas beruházásokat eszközöl az ötéves terv más ipari és gazdasági jellegű építkezésekre is.

## AZ ÖTÉVES TERV FOLYAMÁN NAGYARÁNYU ÉPÍTKEZÉSEK LESZNEK MAROS-ÚJVÁRON IS

Vízvezeték építésre 4 milliót, a „Terakot”-gyár kibővítésére 1 millió 700.000 lejt, a téglagyár kijavítására és kibővítésére 4 milliót, a malmok rendbehozására 1.100.000 lejt, a kenyérgyár újjáépítésére 2.500.000 lejt irányoztak elő. Ezen kívül építenek egy dísznőtenyésztő telepet, 250.000 lejt és egy sorshizlalót 500.000 lejt tőkebefektetéssel. Már az ötéves terv első évében nagyarányú munkálatokhoz kezdenek Nagyenyeden is. Hozzáfognak a Marosújvár és Enyed közötti földgázvezeték építéséhez is. Az ötéves terv ezekre a munkálatokra 10 millió lejt irányoz elő. Ebből már 3 milliót 1951-ben fektetnek be. Ugyancsak Nagyenyeden létesítenek egy gyümölcskonzervgyárat 3.033.000 lejt értékű beruházással, kijavítják a kenyérsütődet 300.000 lejt értékű beruházással. Sertésnőtenyésztő telepet építenek 1 millió 500.000 lejt és zöldségkereskedőtelepet létesítenek 200.000 lejt beruházási költséggel. Lakásjavításokra 580.000 lejt irányoztak elő.

## JELENTŐS ÖSSZEGET FORDÍTANAK UTÉPÍTÉSRE

Marosújvár és Décs közötti utszakasz újjáépítésére 6 millió lejt és a rajon területén épülő új hidak és hidajavítási munkálatokra — amit a helyi erőforrások kihasználásával valósítanak meg —, 10 millió 300.650 lejt irányoztak elő. Ezek a hatalmas építkezések, amelyek megvalósítását a Román Munkáspárt tűzte ki célul, a béke megerősítését és a dolgozó nép jólétét szolgálják. Az enyedrajoni dolgozók örülni látnak a nagy munkálatokhoz, amelyekben az élenjárók a példamutatók, a fátylavivők a kommunisták.

(n. b.)

## A katolikus hívek és papok lelkesen csatlakoznak a Békevilágkongresszus határozataihoz

A Katolikus Akcióbizottság levelet intézett a RNK Allandó Békevédelmi Bizottságához és közli, hogy a katolikus hívek és a papság lelkesen csatlakozik ahhoz a felhíváshoz, amelyet a RNK egyházainak vezetői intéztek az ország valamennyi hívőjéhez.

A levél szövege a következő: A Román Népköztársaságbeli vallásfelekezetek vezetőinek, ez év december 19-én, Bukarestben megtartott tanácskozása, amely leszögezi az összes vallásfelekezetek álláspontját a béke nagy kérdésében, számunkra, római katolikus lelkesek és hívők számára is keresztényi ösztönzést jelent, hogy — a világ összes becsületes emberével testvéri egyetértésben — újból határozottan kifejezzük elszánt akaratunkat, miszerint harcolunk Megváltónk Jézus Krisztus parancsának megvalósításáért: a béke megteremtéséért, a világ valamennyi jóakaratu embere között.

A Katolikus Akcióbizottság — amely a RNK-ban élő béke-szerető papok és hívek akaratát képviseli — örömmel üdvözlö a tanácskozás nemes eszméitől áthatott határozatait és azokat teljesen magáévá teszi.

A rossz és a gyűlölködés sötét erőinek mesterkedései, amelyek az emberiséget új vörontáshá akarják sodorni, a békére vágyó népek elszánt akaratába ütköznek.

A Béke Híveinek Varsóban megtartott II. Világkongresszusa bebizonyította, hogy a különböző nemzetiségű és vallásu

népek egyesíthetők egy hatalmas frontba, amely harcra, hogy a békét és a szabadságot minden fenyegetéssel szemben megvédje. E nagyszerű cél érdekében a Kongresszus felhívta az összes kormányokat, hozzanak törvényt a béke megvédésére és az új háborus uszítók megbüntetésére.

A római katolikus papság a béke szent eszméjéért lelkesedő összes hívekkel együtt szívvel-lelkel csatlakozik a varsói Békekongresszus határozataihoz, valamint a RNK többi vallásfelekezeteinek keresztényi kezdeményezéséhez és nagy örömmel helyesli a Nagy Nemzetgyűlés által nemrég megszavazott Békevédelmi törvényt.

A Katolikus Akcióbizottság keresztényi szeretettel felhívja drága hazánk összes lelkeseit és híveit, hogy rendületlenül haladjanak azon az uton, melyet a többi vallásfelekezetek is követnek: a béke és testvériség útján, közös eszményünk megvédéséért, az új és boldog élet felépítéséért, amelyhez egyházzunk is minden erejével hozzájárul. Hazánk új törvényes rendjébe beleilleszkedve, egyházunknak be kell töltenie szellemi hivatását, hogy ezzel az Egyház és szeretett Hazánk javát szolgálja.

E magas eszmény megvalósítása érdekében keresztény kötelességünk imádkozni és elszántan harcolni.

A Katolikus Akcióbizottság  
AGOTHA ENDRE, esperes elnök.

## Egyre emelkedik a szovjet kolhozparasztok életszínvonala

A szocializmus győzelme a Szovjetunióban gyökeresen megváltoztatta a sokmillió dolgozó helyzetét. A falusi dolgozók életében is valóban bámulatos változás ment végbe. Még a nyoma sem maradt a cárizmus nyomorúságos, sötétségre és tudatlanságra ítelt falvainak. A kolhozrendszernek tulajdonítható, hogy fokozatosan megszűnik a falu és város közötti különbség. A mai kolhozfalvak — különösen az apró kolhozok tömörítése folytán létrejött új központok — valóságos városokat alkotnak. Szüntelenül újabb iskolák, kultur- és egészségügyi intézmények létesülnek bennük. De nagy arányban folyik a lakóházak építése is. A villamosítás egyre jobban behatol a parasztság mindennapi életébe: folyton bővül a rádió-, telefon- és mozhálózat stb.

A mezőgazdasági munkafolyamatok gépesítése, s a haladó szovjet agrotechnikai tudomány legújabb vívmányainak átültetése a gyakorlatba, — megerősíti a legelőnyösebb feltételeket a munka termelékenységének szakadatlan fokozására és a szovjet parasztság jólétének gyarapítására. A javadalmazás — a mezőgazdaságban — úgy, mint az iparban — mindig a végzett munka mennyiségéhez és minőségéhez ar-

zódik. A kolhozdolgozók keresetük emelkedése növeli vásárlóképességüket. A legkülönbözőbb iparcikkeket vehetik maguknak, mind több és több lett nyíluk a falvakban, sőt nagyon sok faluban nagyvárosokig is.

Mindez, valamint számos más példa is megdöbbentően bizonyítja a Bolsevik Párt és a szovjet kormány — a parasztság s az egész szovjet nép életszínvonala folytonos emelésére irányuló — lankadatlan gondoskodását.

## ÓRIÁSI LENDÜLETTEL FOLYNAK AZ ÉPÍTKEZÉSEK A SZOVJET FALVAKBAN

A szovjet emberek iránti szótlan gondoskodás megnyilvánul azokban a nagyszerű átalakulásokban is, amelyek megváltoztatták a kolhozfalvak arculatát. A Szovjetunióban egyre több falu fejlődik jól berendezett szocialista nagyközséggé. Az ukrainai Ghenicseszk és Kárkász helységeken Sztálin elvtárs 70-ik születésnapján rakták le az első mezőgazdasági városok alapjait. De nagyarányú építkezések folynak a Szovjetunió számos más vidékén is.

Bjeloruszlia 20 nagy kolhozban is folyamatosan van a kolhozvárosok létesítése.

A Vitebszk-tartományi Lukoml faluból szintén városra építéskor, a Butenny kolhoz tagjai elhatározták, hogy 300 lakóházat építenek a 32 községet emelnek kultur- és szocialista intézmények számára és további 50-ot az állami kereskedelmi vállalatok számára. A falusi szovjet épülete, a kultúrterthoz, az iskola, a mozi és a posta épülete már javában folyik.

A város körülbelül 6000 a folyó partján pedig stadiont és villanytelepet építenek.

A Maglóv-tartományi „Zi vety Lenina” nevű kolhoz tagjai szintén sikeresen felépítették városukat. (Agrarpro)

A. M.

## A hosszumezői községi néptanács gondoskodik a szegénysorsu gyermekekről

HOSSZUMEZŐ. — (Tudósítónktól.) Hosszumező községben — máramaros-szigeti rajon — a volt ideiglenes bizottság nagy gondot fordított a szegénysorsu gyermekek segélyezésére. Ezt a munkát a beiktatott néptanács folytatja. Az elmúlt napokban 20 szegénysorsu gyermek részére ruhát és cipőt utaltak ki. A cipőket és a ruhákat a kultur-

rendevezvények alkalmával begyűjtött összegből vásárolták meg.

A községi néptanács kezdeményezésére újabb 26 gyermeknek ruhákat, cipőket osztanak. A dolgozók polgári és kulturális neveléséért pedig rádiókészüléket vásárolnak és az utca-szám hángszórókat helyeznek el.

## A MNSz Kolozsvár-rajoni helyi szervezetei fordítsanak nagyobb gondot a politikai nevelésre

**KOLOZSVÁR.** — A Magyar Népi Szövetség Kolozsvár-rajoni szervezete már az őszi mezőgazdasági munkálatok befejezése előtt nagy gondot fordított a népnevelő munkára. Ennek érdekében a rajon területén 14 esti tanfolyamot indított be. A beindított tanfolyamok — ezekből 9 falvakon és 5 városban működik — kezdetben nagyszemű eredményeket értek el. A tanfolyamok kezdetekor, a helyi szervezetei vezetőségei a rajoni iroda segítségével, gondoskodtak jólképzett előadókorról és a tananyag, valamint a hallgatók kiválogatásáról. Így az esti tanfolyamok nagy lendülettel indultak be Vajdakamarás, Nagykapus, Vista és Keszű községekben. A hallgatók nagy érdeklődéssel látogattak a tanfolyamot s arra törekedtek, hogy minél jobban elsajátítsák a marx-lenini tanok alapelemeit. A kezdeti lelkesedés azonban nem minden helyi szervezetenél maradt meg. Így például Vista, Bogártelke, Kolozsborgó és Kolozskara községekben csupán két-három előadónak jelent meg a hallgatók számban a hallgatók. Ennek oka abban keresendő, hogy a szervezetszervezői felületesebbé tették a munkát. Igen sok esetben a tanfolyamfelelősnek nem adtak támogatást s így a hallgatóknak egyrésze nem érte el a kellő időben az előadás időpontját. A felületesebb munkát nem ellenőrizte a rajoni iroda sem.

A kolozsvári rajonban a fentnevezett helyi szervezeteinknél szervezési hiányosságokból az esti tanfolyamok nem végeztek kielégítő munkát. A rajoni iroda látva a hiányosságokat — elhatározta, hogy beszűnteti az

előadásokat és újjászervezi a hallgatókat. Így a rajonban, Kolozsvár kivételével, 5 helyi szervezetről működtetnek az esti tanfolyamok, amelyek a közeljövőben befejezik a munkát.

Azok az esti tanfolyamok, amelyek a vezetőségei szívesen vállalták a politikai nevelést, harcedzett agitátorokat képeztek ki. Az esti tanfolyam hallgatói a választási kampány ideje alatt bekapcsolódtak az agitációs munkába és sikeresen segítettek a rájuk bízott feladatokban. Ez különösképpen megmutatkozott Kaján, Nagykapus és Vajdakamarás községekben, ahol az esti tanfolyam hallgatói a nagy ár ellenére is, házról-házra járva, felvilágosító munkát végeztek a néptanács-választások teljes győzelméért.

A MNSz Kolozsvár-rajoni irodája az esti tanfolyamok beindításával egyidőben olvasóköroket is szervezett. A helyi szervezetenél — csaknem minden községben — két-három olvasóköro működik, ahol brosurákat tanulmányoznak és rendszeresen olvassák a napilapokban megjelent közleményeket, határozatokat. Az olvasóköroket munkája igen jó eredményeket ért el. Györgyfalva, Magyarfeles, Gyalu és Daróc községekben, Daróc községben például a helyi szervezet 20—24 résztvevővel, a helyi szervezet utcafelelősei házról-házra járva felkeresik a tagokat és az olvasóköroket pontos látogatására mozgósítanak. Ebben a munkában Balázs bandi István utcafelelős tünt ki, aki fáradságot nem ismerve lelkiismeretesen végezte a rábízott munkát.

Azokban a helyi szervezetekben, községekben, ahol az esti

tanfolyamok és az olvasóköroek leküzdötték a kezdeti nehézségeket, a nagy politikai tudásfokozódott. Ez abban is megmutatkozik, hogy a dolgozók felismerték a gabonabeszolgáltatás politikai jelentőségét s örömmel tettek eleget a zetségüknek. Így például Györgyfalva és Bács községekben 100 százalékban teljesítették a beszállítást. Magyarfeles és Tordaszentlászló községekben pedig 70 százalékban. Azokban a községekben, ahol a helyi szervezetek vezetőségei nem fordítanak kellő gondot a politikai nevelésre, mint például Kiskapus, Vista és Méra, a gabonabeszolgáltatás teljesítésében lemaradtak. Ezenkívül az osztályellenesség, a kulákság nézeteltérések szított az együttélő nemzetiségek között. Kiskapus községben például a kulákok befolyására a román és magyar ifjúság külön rendezett műsoros összejövetelet.

A hiányosságok miatt a MNSz Kolozsvár-rajoni helyi szervezeteinek — köztve a Párt utmutatásait és felhasználva a helyi pártszervezetek támogatását — alaposabban meg kell szervezniük a népnevelő munkát. Arra kell törekedniük, hogy lehetőleg minden tagot bevonjanak az olvasóköroekbe, s az arra érdemes politikai tudású esti tanfolyamokon fozzák. Mindezeket a MNSz Kolozsvár-rajoni iroda ellenőrzésével és segítségével kell végezniük, azonban a helyi szervezetek vezetőségeinek is támogatniuk kell az olvasóköroek és az esti tanfolyamok vezetőit.

Behabetsz Magda,  
a MNSz Kolozsvár-rajoni szervezetének politikai nevelője.

## A kolozsvári néptanács rendelete a nyugdíjasok élelmiszer és ruházati jegyeivel kapcsolatban

A városi néptanács a 128468—1950. számú rendelet alapján tudomására hozza a nyugdíjban menő fizetéses alkalmazottaknak a nyugdíjazás előtt kibocsátott ruházati jegyeket megtarthatják az év végéig, az élelmiszerjegyeket pedig annak az évnegyednek a végéig, amelyben nyugdíjazták.

Kivételes esetekben a nyugdíjazás utáni évnegyedben — egy esetben — kiadható a nyugdíjban menő fizetéses alkalmazottaknak és családtagjaiknak a nyugdíjast megillető élelmiszerjegyet, ha a városi néptanács munka- és népjóléti ügyosztálya igazolványt ad ki, amely-

ben az alkalmazott igazolja, hogy kérte nyugdíjazását.

Abban az esetben, ha az évnegyed lefolyása alatt nem nyugdíjazták, a végérvényesen a nyugdíjazást, az illető elveszti az élelmiszerjegyre való jogosultságát. Például:

1. ha valamelyik üzemből egy alkalmazott nyugdíjba lép 1951. február 1-ével, és C élelmiszerjegyet volt, azt az élelmiszerjegyet megtartja az évnegyedben, a második évnegyedben pedig a munka- és népjóléti ügyosztály által kiállított igazolvány alapján kiállított élelmiszerjegyet kap. A harmadik évnegyedre csak abban az esetben

jogosult D1 típusú élelmiszerjegyre, ha felmutatja az utolsó hónapi nyugdíj átvételéről szóló igazolványt.

2. Ha valamelyik üzemből vagy vállaltól az alkalmazott nyugdíjba lép 1951. április 1-ével és a vállaltól nem kapta meg a második évnegyedre szóló élelmiszerjegyet, D1 típusú élelmiszerjegyet kap a második évnegyedre, ha felmutatja a munka- és népjóléti ügyosztály által kiállított igazolványt. A harmadik évnegyedre pedig csak abban az esetben jogosult élelmiszerjegyre, ha felmutatja a nyugdíj átvételi igazolványt.

## NEMZETKÖZI DIÁKTÁBORT SZERVEZNEK POJÁNAN 10 NAPPAL A FŐISKOLAI VILÁGBAJNOKSÁGOK ELŐTT

megszervezéséhez. Politikai és kulturális életünk vezetőségeiből támogatott és szervező bizottságokat alakítottak és a Sztálinváros melletti Pojánán felépítették Európa egyik legkorszerűbb sportkomplexumát.

A bajnokságok előtt 10 nappal Pojánán nemzetközi diáktábort

## HÉT MÉRKÖZÉST JÁTSZIK KÍNÁBAN A SZOVJETUNIO KOSÁRLABDA CSAPATA

PEKING. — A Szovjetunio férfi kosárlabda csapata megérkezett Pekingbe, ahol a Kínai Demokrati-  
kus Ifjúsági Szövetség és Sportnevelési és Sportbizottság képvisel-

szerveznek, amelyen körülbelül 100 diák vesz részt különböző országokból. Marcel Vlaicu elvtárs beszéde befejező részében kidomborította a nagyszabású nemzetközi sporttalálkozó jelentőségét a békekért, a demokráciáért és a szocializmusért folytatott harcban.

lői meleg fogadtatásban részesítették a szovjet sportolókat. A szovjet kosárlabdások Pekingben, Nankingban, Sanghájban, Kantonban, Henkóban és még két városban játszanak hazafelé jövet.

## DECEMBER 30. TISZTELETÉRE

a Vasas női és férfi kosárlabda csapata kettős mérkőzést játszik. Szombaton délután 6 órakor a Victoria női csapatával, 7 órakor pedig a Herbák János-művek férfi csapatával. A kettős mérkőzés színhelyét csak ma jelölük ki.

## IFJÓSAGI RENDELVIVŐ

mérkőzéseket rendeznek január 6-tól kezdve Kolozsváron a Lokomotiva „Armonia” nagytermében.



## SPORT

**BUKAREST.** — Marcel Vlaicu, a minisztertanács mellett működő Testnevelési és Sportbizottság alelnöke sajtóbeszámoló tartott, amelyen ismertette a pojánai téli főiskolai világbajnokságok jelentőségét. Beszédbe bevezető részében Vlaicu elvtárs a Nemzetközi Diákszövetség tevékenységéről emlékeztet meg. Kihangsúlyozta, hogy a demokratikus diákmozgalmak általános jelentősége jelentős hozzájárulást nyújt a békekért folytatott harcban. A főiskolai világbajnokságok nagyjelentőségű eseménynek számítanak a nemzetközi sportéletben. A versenyzőket győztesek a főiskolai világbajnoki címen kívül nem egyszer világvizonylatban is kitűnő eredményeket értek el. Így például az elmúlt évben Budapesten megartott nyári főiskolai világbajnokságon Szmárnickácsi szovjet diáklány új világrekordot ért el a gerelydobásban.

Népköztársaságunkban először került sor világbajnokság rendezésére. Az eremény fontosságát értékelve, a Román Munkáspárt és a kormány tényleges támogatással járul hozzá a bajnokságok sikerre-

## Színház — Mozi — Opera

**ÁLLAMI MAGYAR OPERA:**  
Vasárnap, december 31-én délután fél 4 órakor: „Cigánybáró.” (Jegyek sorszáma: 237.)

**ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:**  
Pénteken, december 29-én este 8 órakor: A nők iskolája. (Tizennyolcadszor.)

## MOZI

**CAPITOL MOZGÓ:** Bátor emberek. Nagy színes, szovjet film. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap és ünnepnapon 11 órakor matiné.

**URANIA MOZGÓ:** Tizenhárom hős. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap és ünnepnapokon délelőtt 11 órakor matiné.

**NEPMOZGÓ (POPULAR):** Bátor emberek. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap és ünnepnap délelőtt fél 12 órakor matiné.

**„MUNKÁS” MOZGÓ:** Néjszovj kőrunkos. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

**MAXIM GORKIJ MOZGÓ:** Idegen kikötő. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

**VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ:** Idegen kikötő. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor.

**UJ IDŐK MOZGÓ:** December 25—31-ig: Híradó — Csehszlovák földművelés látogatása a Szovjetunióban — A bátrak sportja — Az állatok színháza.

## Az újév színházi eseménye!

Sütő András — Hajdu Zoltán  
színjátéka, a

## Mezítlábas menyasszony

az ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ-ban

— Jegyek az AGES-nél —

Hétfőn, január elsején este 8 órakor a Diákház nagytermében

## Újévi kívánsághangverseny

az Állami Román Opera és Állami Magyar Színház művészeinek felkérésével. Ura Hubic, Sylvia Soltischi, Sarlaj Lupea, Dinu Badescu, Constantin Ursulescu, Péter Cospic, Virkai Imre, Csóka József, Ion Faraianu, Jónás Aladar és Benedek P. Ferenc.

## Műsoron:

román, szovjet, magyar népdalok, olasz kantzonettek, opera- és operettáriák: Borodin, Verdi, Puccini, Leoncavallo, Rossini műveiből. Szólók, duettek, tercettek és quartettek.

Puccini: Bohémélet; duett: Ura Hubic, Dinu Badescu.  
Verdi: Trubadúr; tertett: Ura Hubic, Dinu Badescu, C. Ursulescu.  
Rigoletto: quar-tett: Ura Hubic, Sylvia Soltischi, Dinu Badescu és C. Ursulescu.  
Soupé Boccaccio; duett: Ura Hubic és Sylvia Soltischi.

## OPERETTÁRIÁK:

Lehár Ferenc: Mosoly országa; duett: Ura Hubic, Dinu Badescu.  
Kálmán Imre: Csárdáskirálynő; duett: Ura Hubic, C. Ursulescu.  
Akácok út; magyar nóta, énekl: Constantin Ursulescu.

## B A L E T T :

Román, szovjet, magyar táncok. Gounod: Valburgi éjszakából a lepkék tánca. Verdi, Aida: bé-eszóló, táncoló Viki Lupea. Hegedű- és accordeon hangverseny.  
Hajhatatlan művészek utánzása, kuplék, viccek és aktuális tréfák. (Sarlai, Csóka, Faraianu.)

Jegyek az Agesnél, Szabadság-tér 6 szám. — Telefon: 26—72.

## Közlemények

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS.** Továbbra is felhős idő, többfelé, főleg délnyugaton havasodó, havazás, a hegyeken további havazás. Mérsékelt keleti-kiszakkeleti szél. A hőmérséklet ésszel tovább eszikken és napközben is alig haladja meg a fagyponot. Kolozsváron csütörtökön hajnalban 0 fok, délben plusz 1 fok volt, a légnymás 760 mm., stílyed. A KOLOZSVÁRI „VICTORIA” fogyasztási szövetkezet vezetősége közli tagjaival és a vásárlóközönséggel, hogy 1951 január 2-án összes üzleteit lefázózási munkálatok miatt zárva tartja. — Vezetősége.  
A RNK VÖRÖSKERESZTJÉNEK KOLOZSVÁRI RAJONJA a Román Népköztársaság kiküldtása III. évfordulójának tiszteleére 1950 december 30-án este 8 órai kezdettel MŰSOROS TÁNCSTÉLYT rendez a Vöröskereszt tartományi székházának Szabadság-tér 24 szám alatti összes termeiben.

## APRÓHIRDETÉS

**BEKÜLTÖZHETŐ** két szoba-konyha ház eladó. Marasti-tér 3. — **ELADÓ** kombinált szobabutor, Schöberl-ágygal, rádió, aragó-kályhák, szőnyegek, háztartási felszerelések, lámpák, gőzfűtőberendezés, fényképezőgépek, gyermekjátékok, jég-székények. Vilson-utca 7. — **KOMBINÁLT** szobabutor, különböző búrok, festmények, diartárok, rexi-vegek, gázkályha eladó. Apáczai Cseri János-utca 27. földszint. — **KOMBINÁLT** és hátszobabutor eladó. Augustus 23-utca 21—23. I. emelet. átló 37. — **FINOMKIVITELT** modern kombinált szobabutor új állapóban eladó. — Szentpéteri-utca 2-a háttul az udvarban. — **BOLGOZÓ NŐ** lakás, kapható. Avram Iancu-utca 22. a 6. 9. kapu-

val szemben. — 4+1 ORION rádió eladó. Oza Emil-utca 9. földszint, újító 1. (Ovár.) — **RÁDIÓ** 7 lámpás, nyújtottsávu világvévo eladó. Budai Nagy Antal-utca 4. II. emelet, átló 11. — **BÖRÖNDÖK JAVÍTÁSÁT** vállalom. Kész bőröndök kaphatók. Szaniszló Böröndös, December 30. (volt Unió) u-ca 7.

## Elveszett iratok

**PIERDERI DE ACTE**  
Urmátoarele acte personale la fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept in mainile oricui s'ar afla:

SZÁSZ CAROL Cluj, Str. Fantanelor Nr. 6, cartela de lemne tip. D. eliberat de Combustibil Cluj.  
MARMOR MARIA Cluj, Strada Traian Nr. 27, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 044532—1950, eliberat de Militia Cluj.

Férfi- és női szakkutatókat  
**ALKALMAZUNK**  
Flacara konfekció-üzem, Gen. Berihelot (Eötvös)-utca 32.

A Kolozs-tereményi építészeti vállalat 1951 január 1-ét alkalmazzuk, Marótlakára

**BÁNYAMÉRNÖKÖT KERES**  
Bővebb felvilágosításokat Doporáltat-utja 17 szám alatt (Telefon: 21—29)

## Világosság

Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF  
Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet, Telefon: 15—35. — Kládóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11. — Laptalajonos: „Petőfi” Lap. és Könyvtudó RT.